

Rubricile înscrise cu înălțime trebuie completate de către transportator.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

Inclusiv și
einschließlich

1 - 15

Completați pe răspunderea expeditorului
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 - 15

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) VIMERCATI EAST EUROPE STR. GARII 100, COMPLEXUL DE CLADIRI CI CIS-CIF-CIB HEMEUS- ROMANIA		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR DSV Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)				
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) YAHFENG IAT GERMANY S.R.O CO FAGENBERGSTRASSE 1 41368 HEUS		16 Transportator Frachtführer Adresa / Anschrift Autovehicul: marca Număr de circulație Echipaj 1 2				
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort OFFERGELD LOGISTIK Țara / Land SACHTLEBENSTRASSE 21 Data / Datum 41551 BORMAGEN		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MARIN EDUARD DANIEL IF 647270 IF 24 EDY 0785961713				
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort HEMEUS Țara / Land ROMANIA Data / Datum 16.10.2023		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente 304369						
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	12 Cubaj, m ³ Umfang in m ³
4 PAZETI COMP. AUTO					259Kg	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen			20 De plată Zu zahlen vom: Proje transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Spoturi Zuschläge Accessori Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme		
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei	21 încheiat la Ausgefertigt in HEMEUS Data Datum 16.10.2023			22 MARIN EDUARD DANIEL IF 647270 IF 24 EDY 0785961713		
23 SC VIMERCATI EAST EUROPE SRL HEMEUS - BACĂU - ROMÂNIA LOGISTICĂ - LIVRĂRI				24 Recepția GEM Neuss, Germany Gel empfangen 2131 609-1000 Fax +49 2131 609 1100 www.yfai.com		